

Brüssel, 17. jaanuar 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0002(NLE)

5394/22
ADD 2

FISC 14
ECOFIN 45

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	13. jaanuar 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 8 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu rakendusmäärus, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 282/2011 seoses käibemaksust ja/või aktsiisist vabastamise tõendi ajakohastamisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 8 final.

Lisatud: COM(2022) 8 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 13.1.2022
COM(2022) 8 final

ANNEX 2

LISA

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: Nõukogu rakendusmäärus,
millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 282/2011 seoses käibemaksust ja/või
aktsiisist vabastamise tõendi ajakohastamisega**

II LISA

„II LISA

Käesoleva määruse artikkel 51

EUROOPA LIIT

KÄIBEMAKSUST JA/VÕI AKTSHISIST VABASTAMISE TÕEND (*)
(direktiivi 2006/112/EÜ artikkel 151 ja direktiivi 2008/118/EÜ artikkel 13)

Seeria nr (ei ole kohustuslik)		
1. MAKSUST VABASTAMISE TINGIMUSTELE VASTAV ASUTUS/ISIK Nimetus/nimi Tänav ja majanumber Sihtnumber, asula (Siirde)liikmesriik		
2. TEMPLI PANEV PÄDEV AMETIASUTUS (nimi, aadress ja telefoninumber)		
3. MAKSUST VABASTAMISE TINGIMUSTELE VASTAVA ASUTUSE/ISIKU TEATIS Käesolevaga teatab maksust vabastamise tingimustele vastav asutus või isik ⁽¹⁾ a) et lahtris 5 nimetatud kaup ja/või teenus on ette nähtud ⁽²⁾		
☐ ametlikuks kasutamiseks ☐ isiklikuks kasutamiseks; kasutaja on ☐ välisriigi diplomaatilises esinduses ☐ välisriigi konsulaaresinduses ☐ Euroopa organis, mille suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu privileegide ja immuuniteetide protokoll ☐ rahvusvaheline organisatsioon ☐ Põhja-Atlandi lepingu liikmesriigi relvajõududes (NATO jõud) ☐ ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika (ÜJKP) raames liidu tegevuses osalevates liikmesriigi relvajõududes ☐ Ühendkuningriigi relvajõududes, kes asuvad Küprose saarel ☐ välisriigi diplomaatilise esinduse töötaja ☐ välisriigi konsulaaresinduse töötaja ☐ rahvusvahelise organisatsiooni töötaja ☐ kasutamiseks Euroopa Komisjonile või mis tahes Euroopa ametile või organile, kes täidab oma ülesandeid COVID-19 pandeemia reageerimisel (institutsiooni nimetus) (vt lahter 4) b) et lahtris 5 kirjeldatud kaup ja/või teenus vastab lahtris 1 märgitud siirdeliikmesriigis kehtivatele maksuvabastuse andmise tingimustele ja piirangutele ning c) et ülaltoodud andmed on esitatud heauskelt. Käesolevaga kohustub maksust vabastamise tingimustele vastav asutus või isik maksma liikmesriigile, kust kaup on lähetatud ja/või kus teenus on osutatud, käibemaksu ja/või aktsiisi, kui see kaup ja/või teenus ei vasta maksuvabastuse tingimustele või seda ei kasutata eesmärgipäraselt. Koht, kuupäev Allakirjutaja nimi ja ametikoht Allkiri		
4. ASUTUSE TEMPEL (isiklikuks kasutamiseks mõeldud kauba ja/või teenuse maksuvabastuse puhul)		
Koht, kuupäev	Tempel	Allakirjutaja nimi ja ametikoht Allkiri

5. LÄHETATUD KAUBA JA/VÕI TEENUSE KIRJELDUS, MILLE KÄIBEMAKSUST JA/VÕI AKTSIISIST VABASTAMIST TAOTLETAKSE

A. Andmed volitatud tarnija/laopidaja kohta

1) Nimi ja aadress:

2) Liikmesriik

3) Käibemaksu ja/või aktsiisimaksja registreerimisnumber

B. Andmed kauba ja/või teenuse kohta

Nr	Kauba ja/või teenuse üksikasjalik kirjeldus ⁽³⁾ (või viide lisatud ostutellimuse vormile)	Kogus või arv	Väärtus ilma käibemaksu ja aktsiisita		Valuuta
			Ühiku väärtus	Koguväärtus	
Kokku					

6. SIIRDELIIKMESRIIGI PÄDEVATE AMETIASUTUSTE KINNITUS

Lahtris 5 kirjeldatud kaup ja/või teenus vastab

☐ tervikuna

☐ koguses

(arv)⁽⁴⁾

käibemaksust ja aktsiisist vabastamise tingimustele.

Allakirjutaja nimi ja ametikoht

Koht, kuupäev

Tempel

Allkiri

7. LUBA JÄTTA LAHTRISSE 6 TEMPEL PANEMATA (ainult ametlikuks kasutamiseks vajaliku kauba või teenuse maksuvabastuse korral)

Kirjaga nr:

Kuupäev:

Maksust vabastamise tingimustele vastav institutsioon:

On:

siirdeliikmesriigi pädev ametiasutus:

vabastatud kohustusest hankida tempel lahtrisse 6

Allakirjutaja nimi ja ametikoht

Koht, kuupäev

Tempel

Allkiri

(*)

Ülearune kriipsutage läbi.

1)

Ülearune kriipsutage läbi.

2)

Tehke rist asjaomasesse lahtrisse.

3)

Kasutamata osa kriipsutage läbi. Seda peab tegema ka juhul, kui on lisatud tellimuse vorm.

4)

Kaup ja/või teenus, mis ei vasta maksust vabastamise tingimustele, tuleb lahtris 5 või lisatud tellimuse vormil läbi kriipsutada.

Selgitavad märkused

1. Volitatud tarnijale ja/või laopidajale on käesolev tõend dokumendiks, mis tõendab selliste kaubasaadetiste ja teenuste maksuvabastust, mis saadetakse maksust vabastamise tingimustele vastavatele direktiivi 2006/112/EÜ artiklis 151 ja direktiivi 2008/118/EÜ artiklis 13 osutatud asutustele/isikutele. Iga tarnija/laopidaja jaoks koostatakse üks tõend. Tarnijalt/laopidajalt nõutakse nimetatud tõendi säilitamist tema raamatupidamises vastavalt selles liikmesriigis kehtivatele õigusaktidele.
2. a) Kasutatava paberi üldomadused on sätestatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 164, 1.7.1989, lk 3.

Kõikide eksemplaride paber peab olema valge, mõõtetega 210 x 297 mm, kusjuures plank võib olla määratust kuni 5 mm lühem ja kuni 8 mm pikem.

Aktiisimaksust vabastamiseks koostatakse vabastustõend kahes eksemplaris:

 - üks eksemplar jääb kaubasaatjale;
 - üks eksemplar saadab aktiisimaksuga maksustavate kaupade liikumist.

b) Lahtri 5.B kasutamata osa tuleb läbi kriipsutada, et sinna ei oleks võimalik midagi lisada.

c) Dokument peab olema täidetud loetavalt ja niisugusel viisil, et kandeid ei ole võimalik kustutada. Kustutada ja üle kirjutada on keelatud. Plank täidetakse siirdeliikmesriigis tunnustatud keeles.

d) Kui kauba ja/või teenuse kirjelduses (tõendi lahtri 5.B) viidatakse ostutellimuse vormile, mis on koostatud muus kui siirdeliikmesriigi tunnustatud keeles, peab maksust vabastamise tingimustele vastav asutus/isik lisama tõlke.

e) Kui aga tõend on koostatud muus kui tarnija/laopidaja liikmesriigi tunnustatud keeles, peab maksust vabastamise tingimustele vastav asutus/isik lisama lahtris 5.B nimetatud kaupa ja teenust käsitlevate andmete tõlke.

f) Tunnustatud keele all mõistetakse ühte liikmesriigis kasutatavat ametlikku keelt või mõnda muud liidu ametlikku keelt, mille kasutamist kõnealusel eesmärgil liikmesriik lubab.
3. Maksust vabastamise tingimustele vastav asutus/isik esitab tõendi lahtris 3 andmed, mida on vaja maksuvabastustaotluse hindamiseks siirdeliikmesriigis.
4. Tõendi lahtris 4 kinnitab asutus selle dokumendi lahtrites 1 ja 3a esitatud andmete õigsust ning tunnistab, et maksust vabastamise tingimustele vastav isik on asutuse töötaja.
5. a) Viites ostutellimuse vormile (tõendi lahtri 5.B) tuleb märkida vähemalt kuupäev ja tellimuse number. Tellimuse vorm peab sisaldama kõiki tõendi lahtris 5 esitatud andmeid. Kui tõendil peab olema siirdeliikmesriigi pädeva ametiasutuse tempel, peab ka tellimuse vormil olema tempel.

b) Nõukogu 16. novembri 2004. aasta määruse (EÜ) nr 2073/2004 (halduskoostöö kohta aktiisimaksude valdkonnas) artikli 22 lõike 2 punktis a määratletud aktiisimaksja registreerimise numbrit ei ole kohustuslik esitada; käibemaksukohustuslasena registreerimise numbrit või maksuviitenumbri esitamine on kohustuslik.

c) Valuutad tuleb vastavalt Rahvusvahelise Standardimisorganisatsiooni kehtestatud rahvusvahelisele standardile ISO 4217 esitada kolmetähelise koodina¹.

6. Maksust vabastamise tingimustele vastava asutuse/isiku eespool nimetatud teatise kinnitab siirdeliikmesriigi pädev ametiasutus templiga lahtris 6. Kõnealune ametiasutus võib oma kinnituse andmise tingimuseks seada oma liikmesriigi mõne muu asutuse kooskõlastuse olemasolu. Sellise kooskõlastuse hankimine on pädeva maksuhalduri ülesanne.
7. Protseduuri lihtsustamiseks võib pädev ametiasutus anda maksust vabastamise tingimustele vastavale asutusele loa tempel panemata jätta ametlikuks kasutamiseks vajaliku kauba ja/või teenuse maksuvabastuse korral. Maksust vabastamise tingimustele vastav asutus peab märkima tõendi lahtris 7, et tal on luba tempel panemata jätta.“

¹ Näiteid mõningatest üldkasutatavatest valuutakoodidest: EUR (euro), BGN (leev), CZK (Tšehhi kroon), DKK (Taani kroon), GBP (naelsterling), HUF (forint), LTL (litt), PLN (zlott), RON (Rumeenia leu), SEK (Rootsi kroon), USD (USA dollar).